

תפיסה לאומית, פעילות משותפת וחינוך דו-לשוני: המקרה של בית הספר גליל

奥迪艾דיב, אורה מור, פיסל עזאייז, רחל הרץ-זרובי

תקציר

מאמר זה מבוסס על מחקר אטנוגרפי, שבחן את השפעתן של הפעולות המשותפות המתקיימות בבית הספר הדו-לשוני – ערבי-עברי – גليل על התפיסה הלאומית של ההורם היהודים בבית הספר. באופן טבעי, הסביבה הגיאו-פוליטייה שבה פועל בית הספר מכתיבה עיסוק מתמיד בשאלות של זהות, לאום ואזרחות, עיסוק ששפיע גם על ההורם שילדיהם לומדים במסגרת החינוכית המשותפת. במרוצו הדין עומדת השאלה: האם המפגש הדיאלקטי, הנעשה בתחום ובאמצעותה של הפעולות המשותפת, מעודדר את תפיסת הזהות היהודית של מתישבי גוש משגב? בהסתמך על פרשנותו של אלכסנדר קוֹזָב' למה שהగל מכנה "הדריאלקטיקה של האדון והעבד", מנתה המאמר שיות וראינותו שהתקיימו עם הורים לתלמידים יהודים בבית הספר גليل וטוען כי הפעולות המשותפת היומ-יוםית הנעשית בתחום הספר, בקרב ילדים ומבוגרים כאחד, מסייעת לביטול יחס האידנטיות הקיימים בין ה"צדדים". פעילות זו מאפשרת לשאוף לביטולו של הקיום הנפרד של שתי הקבוצות השותפות בתהליך ומיציבת את בית הספר כמודל אלטרנטיבי הן במישור החינוכי הן במישור הפוליטי.

כשם שלא אהיה עבד, כך גם לא אהיה אדון¹
(אברהם לינקולן, 1858)

הקדמה

בספטמבר 1998 נפתח בגוליל בית ספר דו-לשוני ערבי-עברי. לא היה זה בית הספר הדו-לשוני הראשון שקס בישראל; קדם לו בית הספר בנווה שלום, שנפתח יותר מעשר שנים לפניו. אולם, הייתה זו הפעם הראשונה שההורם יהודים-ישראלים וההורם ערבים-פלסטינים אוזרחי ישראל² בחרו לשלהם במסגרת משותפת,

1 במקורה: "As I would not be a slave, so I would not be a master" (התרגום של המחברים).
מצוטט אצל Dereen, 2005, p. 285.

2 ההבחנה הרווחת בשיח הפלסטיני והקדמי מתיחסת ל"יהודים" ול"ערבים". ההגדרה שאנו מעדיפים לנகוט במאמר זה מתיחסת ל"ישראלים" ול"פלסטינים" (Mor-Sommerfeld, Azaiza,)

שמתקיים בה מפגש מתמשך, יום-יומי, ואשר מעורבים בו ילדים ומבוגרים כאחד. מה מניע את ההורים לבחור במסגרת חינוכית משותפת לילדייהם ותוך כדי כך להיות בעצם חלק מקהילה חדשה? האם אכן כמה ומהוות בתוך בית הספר או מסביבו קהילה משותפת, המערערת על הסדר הנפרד המוכר? האם מתקיימת פעילות משותפת, מעבר לשיעורים ולפعلות הבית-ספרית הקבועה, וכייד היא משפיעה על התפיסה הלאומית של התושבים הישראלים בגוש מושב בכלול ועל ההורים של תלמידי בית הספר בפרט? מאמר זה מתבסס על מחקר אטנוגרפי שבחן את השאלות הללו בקרב הורי התלמידים היהודים בבית הספר.³

בית הספר הדו-לשוני גליל

בית הספר הדו-לשוני גליל, הפועל באזור מושב, משוחף לילדים יהודים ופליטים אזרחי ישראל. הוא הוקם כבית ספר צומח והוא פועל בשיתוף פעולה בין המועצה האזורית מושב, עיריית סכנין, מועצת שعب ומשרד החינוך. היוזמה להקמתו הגיעה במקורה מעמותת "יד ביד – המרכז לחינוך יהוד-ערבי",⁴ אולם מי שהפיקו בה רוח חיים היו ההורים הראשוניים שהצטרפו למסגרת החדשה. ביום פועלות בבית הספר תשע כיתות – שש של בית ספר יסודי ושלוש של חטיבת הביניים. הניסיונות לקדם את בית הספר לכלול מוסגרת של 12 שנים לימוד, שתכלול גם בית ספר תיכון, נתקלים בקשיים בשלב זה (Mor-Sommerfeld, Adiv, & Dunetz, 2009).

בבית הספר לומדים בכיתות משותפות ילדים מיישובי המועצה האזורית מושב, מסכניין, משעב ומכרמייל. חצי מצוות ההוראה ערבי וחצי יהודי. הפדagogיה הדו-לשונית בבית הספר מבקשת לקדם את שתי השפות (ערבית ועברית); ההוראה והלימוד מתקיים בשתייהן במידה שווה), ואת ההיסטוריה והתרבות של שתי האוכלוסיות השותפות (Mor-Sommerfeld, Azaiza, & Hertz-Lazarowitz, 2007). הסביבה הגיאו-פוליטית שבה פועל בית הספר מכתיבה לו ולסביבתו עיסוק מתמיד בשאלות של זהות, לאום ואזרחות (Bekerman & Shhadi 2003; Bekerman & Horenczyk, 2004; Svirsky, Mor-Sommerfeld, Azaiza, & Hertz-

3. עם זאת, במהלך הכתיבה אנו משתמשים לעתים במונחים אחרים להגדרת שתי הקבוצות, בהתאם להקשר שבו נאמרים הדברים.

4. בשנים 2006–2009 פעלה במרכז היהודי-ערבי באוניברסיטת חיפה תוכנית מחקר לחינוך דו-לשוני. המחקר המוצע במאמר זה הוא חלק מסדרת מחקרים הורים ומורים שנערכו במסגרת בתי הספר הדו-לשוניים.

5. עמותה שסמה לה למטרה להקים בישראל בתים ספר דו-לשוניים משותפים בהם לומדים ומלמדים בשתי השפות – ערבית ועברית.

(Lazarowitz, 2007). מסגרת חינוכית זו שונה בהגדرتה ובמהותה מזו של מפגשי נוער חד-פעמיים המתקיימים מעט לעת תחת הכותרת של "מפגשי דו-קיום", שכן, המסגרת החינוכית המשותפת מתקיימת על בסיס יומ-יומי ומציבה רעיון אחדותי, החורג אל מעבר לחלוקת ה"דו-לאומיות" המובנית במפגשים מן הסוג הראשון.

בחינה היסטורית קצרה יכולה להבהיר את מה שמייחד את אוכלוסיות בית הספר לעומת מערכת החינוך הכללית. יישובי גוש משבג בגליל הוקמו בתחילת שנות השמונים על פי תוכנית ממשלתית-מדינית שנקראה "יהוד הגליל". במסגרת התוכנית הוקמו באזוריים שונים בגליל יישובים קהילתיים במטרה מושחת למש ובו בזמן אף לסמל, בעצם מקום על פסגות הגבעות השולטות, את שלטונה של המדינה. בתוכנית זו הצביעו רשותות המדינה בת קרקע מרוחקים במחירים מוזלים, מחירים שאפשרו ליهودים-ישראלים מן העמד הבינוני לרכוש "וילה" מרוחקת ביישוב הומוגני מטופח ומוסדר הצופה אל מרחבי הגליל (Yiftachel, 1999). מן היישובים-הקהילות הללו מגיעים התלמידים היהודים של בית הספר הדו-לשוני גליל.

לכארדה, אופיה האליטרי (Schumpeter 1943/2010) של האוכלוסייה המתווארת יכול לקבוע באופן חד-משמעות את תפיסתה הלאומית ואף את יחסה ואת התנהבותה לתושבים הערבים החיים "מתחתייה" – במשמעותם חברתיות ופיזיות כאחד. משום כך נראה לנו חשוב לבחון, אם לבית הספר הדו-לשוני עצמו יש השפעה על תפיסתם הלאומית של התושבים היהודיים ועל יחסם לתושבים הפלשינים, ואם כן, מהי הרלוונטיות של המחקר וחשיבותו נובעות מהתמקדותו בתרומה האפשרית של בית הספר המשותף ליצירה של תפיסה אזרחית משותפת – כניגודה וככיבולה של התפיסה הלאומית ההגמנונית של הקבוצה היהודית.

שותפות ודואליות בתחום הסיכון: המסגרת התיאורטיבית
על פי הנחת היסוד הרווחת, מקורו של הסיכון הישראלי-פלסטיני נוצע בעצם קיומן של שתי קבוצות לאומיות שונות הניצבות זו כנגד זו. בסיסה, הנחה זו מושתת על מושגים הובסיאניים, שעל פיהם זה סיכון "טבעי" בין שתי ישותות אתניות – לאומיות הנאבקות ביניהן על הבכורה (Adiv, 2005). תפיסה זו משפיעה, בין היתר, על האופן שבו חוקרים ואנשי חינוך מתיחסים למושגים "מפגש" ו"דו-קיום" (אורון, Bar-Tal, 2004; Halabi & Sonnenschein, 2004; ;1995 2010; Hertz-Lazarowitz, Kupermintz & Lang, 1999; Maoz, 2006; Sagi, Adwan, .(& Kaplan., 2003; Salomon, 2004

על פי רוב, התיחסות כזאת אינה מערערת על התפיסה המדגישה את ההפרדה כנקודת המוצא ("דו"), ובכך היא סותרת את הרעיון ו/או את המשמעות הגלומות במושג עצמו – "מפגש" כפעולה שמתקיימת בה הדידות מסויימת. כך, על פי ההיסטוריון יוסף גורני, "אפשר להגדיר את הססוך היהודי-ערבי 'כ'עימות טבעי' בין ילידי הארץ למתיישבים החדשניים, בין שתי תרבויות זוות, בין שתי דתות שהיו עוינות זו אחת זו יותר מאף שנים ובין הדעות הקדרונות של שני העמים" (גורני, 1985, עמ' 27). במובן מסוים, זו תפיסה שמקבלת את הקונפליקט ה"יהודי-ערבי" כנתון וכנגזר מעצם קיומו של שתי קבוצות לאומיות שונות.

רוב רוכבו של המחקר הקיים בהקשר זה מתבסס בעיקר על תיאוריות רצינוליות של ניהול סכසוכים, על תיאוריות מתוך הפסיכולוגיה החברתית (Lijphart, 1968; Fanon, 1961; Dahl, 1966; Schelling, 1960), ועל הגישה הרב-תרבותית (Foucault, 1970 Kymlicka, 1998; Said, 1978 המתקבלים מתיiorיות אלו מחייבים את קיומו של סיכון בין יהודים וקבוצות כדבר קבוע, ודאי, מוחלט ונצחי, וכי ריבם מתמקדים באמצעות הרציונליים והמעשיים לניהולו, ולעתים אף באמצעות האופטימליים לשמרות הסדר החברתי המצוי.⁵ כך, אצל רוב החוקרים אין נחפשים ה"דו-קיים" וה"מפגש" כמיושו של ערך, כאידיאל אנושי או כתכלית לשםם, כי אם רק באמצעותם המאפשר "דו-קיים בשלום" של שני הצדדים היריבים, וכדרך לעודן את רגש הפחד (המניע את הצדדים) מפני الآخر, הניצב ממול. לפחרים אלו מפני ה"אחר" מתייחס חוקר היישראליות יair אורה (2010), ומצביע על האי-סימטריה הקיימת בנוכנות להכרה ו/או לשותפות בין צעירים "יהודים-ישראלים" לצעירים "פלסטינים-ישראלים".

בחלק מהתמודדותו עם התפיסות הרווחות, מסתמן הפסיכולוגי החברתי רמי סולימאן (Suleiman, 2004) על תיאוריות של זהות החברתית (Turner, Brown, & Tajfel, 1979), וטען כי היחס הא-סימטרי בין קבוצת הרוב לבין קבוצת המיעוט הוא שקובע את היחסים הצדדים בין חברי שתי הקבוצות והוא שמתנה אותם. סולימאן מכיר בא-סימטריה הקיימת במפגש בין בני הנוער כיחידים בקולקטיב, ומוצר על הנטייה להתעלם מן האופי הדומיננטי של הקבוצה הישראלית ביחס לקבוצה

⁵ כך למשל טוען חוקר מדע המדינה רוברט דהיל (Dahl, 1966), כי ההסכם על סטטוס-quo מאפשרת לצדים החלוקים בראותום להימנע מהחלות העוללות להביא לעימותים חריגיים ולמשברים עזומים במערכת הפוליטית, ואילו התיוורטיקן ארנד ליפהארט (Lijphart, 1968) גורס, כי בדיון בקונפליקט החברתי יש להשתמש במקרים של פוליטיקה פרוגמטית ולא במושגים אידיאולוגיים עקרוניים.

הפלשינית. זהו הביטוי, לטענתו, לאופי הא-סימטריה של המפגש החינוכי (שם). עם זאת, בהיעדר תפיסה דיאלקטית הפותרת את הניגודים ומעלה אותם לכלל אחדות, נתפסים המפגשים הללו גם במחקרו של סולימאן באמצעות חינוכי בעיקר, המאפשר לבני הנוער להתמודד באופן מודע ומפוכח יותר עם המציאות הא-סימטרית של הסכום.

באופן כוללני ניתן לומר כי עד סוף שנות השבעים של המאה הקודמת, הדין האקדמי בישראל רק שיקף את האידיאולוגיה הציונית hegemonic ושותק אותה. היישוב הציוני והחברה הישראלית נתפסו כ"אקוום סוציאולוגי" (Kimmerling, 1993; Kimmerling, 2004), וכסובייקט היסטורי הקיים כשלעצמו ולמען עצמו באופן בלתי תלוי בחברה הפלשינית הניצבת מולו. נגד אותה גישה מערכנית שהציגה את היסוד הלאומי האוטונומי וביססה אותו, התפתחו בשנות השמונים והתשעים, בעקבות עליית פרדיגמות חדשות במחקר העולמי, כמה גישות ביקורתיות שעדרעו על התפיסה המערכנית hegemonic במחקר ההיסטורי והסוציאולוגי של פלשתינה ומדינת ישראל; המשמעותית ביניהן, שבה נעסק להלן, היא הגישה הפוסט-קולוניאלית (יונה 2005; יונה וشنהב 2000, 2005).

במושגי המחקר הפוסט-קולוניאלי, הסכום הישראלי-פלסטיני נתפס כביטוי למעמד ההגמוני של התנועה הציונית ובתולדה שלה, כישות "אשכנזית" אירופו-מרכזית, השונה בהגדלה מהזהות המזרחית והערבית והמנוגדת לה. בפרשנטיבתה המקומית, המחקר הפוסט-קולוניאלי מדגיש, כי הבעיה טמונה בדומיננטיות של הקול הציוני האשכנזי ובמנוליתיות שלו, ובכך בהשתקה של הקול האוריינטלי – ה"זרחי". ברוח זו מרגישה שאלתה של חוקרת התרבות גאיטריスピvak (Spivak, 1988 ; 2004), שנשאלת על ידה בעקבות עבודתו של אדריארד סעד (Saad, 1978; 2000) "בគורת חיבורה היידוע" כלום יכולם המוכפפים לדבר?" ("Can the subalterns speak?") את הייצוג הבלתי-אמצעי של העמים המודוכאים כביטוי של מהאה וכשלילית עלינוותו של האדם האירופי ה"לבן". יתרונה של הגישה הפוסט-קולוניאלית טמון בין השאר בכך שהיא אכן שוללת את מה שנכנה במאמר זה האידיאולוגיה הלאומית hegemonic. אולם, אפשר כי הסבריה בדבר יהשי האדרנות בין הקבוצה hegemonic לקבוצות המודוכאות כיחס מונולוגי וחד-סטרטי טעונים דיוון. טילוור (Taylor, 1998), מסביר כי בתוך מציגות של סכום, הייצוג הבלתי-אמצעי של המודוכה "CKERBEN MASHEM" משאיר אותו, למעשה, במעשה, כשלעצמו ובשביל עצמו בלבד. בכך, בלי יודען, הוא מוכיח דוקא את המצב הוהבסיאני הקיים.

חוקרים מאוחרים יותר מתייחסים לבעויות בהצגה החדר-סטרית של היחסים כפי שמצויג אותם סעד. כך, למשל, התיאורטיקן הומי באבא (Bhabha, 1996) מדגיש דוקא מעין "ריקוד" המתקיים בין הכובש לנכבר. אולם, אותו "ריקוד" מתקיים רק בתחוםו של מה שבאבא מכנה "קו הגבול" המשותף לשתי הזהויות (שם); קו צר המשמש יותר כמפלט מן הסכוסך ו/או כניסה לעדן אותו ולמתנו מאשר כניסה לשולו אותו ולבתו. נראה אפוא כי גם הנוסח המרוכך שמצויע באבא אינו מבטל את חוסר הסימטריה, ומציג את היחסים הללו במצב נתון, מצב של דואליות וניגוד, ללא שמתරחשת בו אותה פעולה דיאלקטיבית של ביטול הניגוד והעלאתם של הצדדים הפרטיקולריים לדרגתן של ה"לוגוס" האורייני האוניברסלי. אין ספק כי רבים מן החוקרים המאמיצים את הפרדיגמה הפוסט-קולוניאלית בהקשר הישראלי מציעים דרך המבוססת לסייע לשני הצדדים להתחמודר עם הסכוסך, על ידי ריכוך ההיבטים האלימים היצריים שלו והסדרתם, בין השאר באמצעות השיחה והפגש (במקורה זה המפגש החינוכי) הבלתי אמצעי. ברם, בחינה מעמיקה יותר תגלה כי בהעדרה של תכלית פוליטית אורחית משותפת מותיר על כנמ' גם המפגש החינוכי החדר-פערמי את יחסיו האדנות והשליטה הקימיים בין שני הצדדים. אלה הם אותם יחסים שעומדיםabisodi של הקונפליקט והמשמשים מראשית ההתישבות הציונית ועד היום ככוח המניע שלו. דומה כי עמדה זו נובעת מהגדרת הסכוסך עצמו במושגים אתניים-תרבותיים, כ"סכסוך יהודי-ערבי" ולא סכסוך פוליטי בר-פרטון. עם זאת, הבעיה בקבלה ההגדרה הלאומית-אתנית של הסכוסך טמונה בכך שהיא ממעיטה מחשיבות הפעולות האנושית כביטוי של הקשר התבוני האוטונומי המשותף של האדם, ואגב כך משaira אותו בדיל"ת האמות של המצב הטבעי כפי שהגדרו אותו הובס, ככלומר, במצב של קונפליקט מתמיד.

במאמר זה נציג בחינה מחקרית נוספת, המציבת במרכזה את התהיליך שהgel (Hegel, 1807/1977) מכנה באופן מטאפורי "הדיאלקטיקה של האדון והעבד". לשם כך נסתמך על פרשנותו האנתרופולוגית של הפילוסוף אלכסנדר קויז'ב (Kožève, 1969, 1992), שלפייה מדובר במאבק ראשוני בין בני האדם על הבכורה ובכיתולו של המאבק באמצעות תהליך ההכרה ההדרית המתקיים בין ה"אדון" לבין ה"עבד". בסופה של התהיליך ישיגו הצדדים את מה שהgel מכנה "תודעתם העצמית" ויממשו אותה ביצורים תבוניים אוטונומיים, וייעשו זאת דוקא באמצעותו של הזולות ובתיווכו. בתהיליך זה מושגת ההכרה ההדרית של שני הצדדים במערכות האנושית המשותפת,

חוק ביטולם של הניכור והשוני.⁶ ההכרה של האחד באחר מותוארת על ידי הגל באמצעות מערכת היחסים, ובעיקר באמצעות התלות ההדרית בין שתי ישויות המתפרקות האחת כ"אדון" והאחת כ"עבד". המפגש המשותף המתקיים במקרה של בית הספר הדו-לשוני גليل משמש דוגמה לכך, והוא נתפס לדעתנו כביטוי של היסוד התבוני האוניברסלי הטמון בכל אדם וכמיושן שלו. שכן, כאמור, באמצעות המפגש, כך נטען, מתבטל הקיום הנפרד ומתבטלת ההגדולה האתנית הננתונה-ככיוול, ומשתתפיו אינם עוד "ערבים" או "יהודים" כי אם תלמידים, הורים ומורים בבית הספר המשותף (Mor-Sommerfeld, Adiv, & Dunetz, 2009).

במאמר זה נבקש אם כן להרחיב את ממדיו האנטיציפטוריים של המפגש. שהרי על פי ההנחה שלנו, מעמדה האליטרי של האוכלוסייה היהודית בוגש משגב מושג וכא לידי ביטוי בעצם קיומה של הדואליות, כלומר, ההצבה "זה נכון זה"; אותה דואליות שנגדר כעמידה של "האדון מול העבד". המשמעות היא כי באמצעות פעילות מתמשכת ויצירה של זהות שלישית משותפת מושגים החרות, השווון והאהווה כביטולו של הדואליות. לעומת זאת, במפגשי "יהודים-ערבים", הספורדים, האקרים (גם אם הם מותכנים) – מושגים השווון והאהווה רק כאן וცבויו, במפגש דיאלוגי חד-פעמי, שאינו מבטל את הדואליות ואת העמידה ממול, אלא דוקא מאפשר אותן.

יתרה מזו, במקרה של היישובים במשגב אין מדובר רק בקיום של שתי קבוצות בעלות תרבות שונה הניצבות זו מול זו על אותו מישור, כי אם גם ב涅יגוד בוילט לעין בין ציבור המתיישבים⁷ הישראלים המתגוררים על פסגות ההרים לבין התושבים הפליטניים המקומיים החיים בעمق שמתחטם. את הניגוד הזה, כך נראה, ניתן לבלוט רק באמצעות תנועה הדרית (ה"ריקוד" שהזוכר להלן) או במושגים "בין-תרבותיים" שנעודו לקרב בין הצדדים (Svirsky et al., 2007); נדרשת כאן תפיסת של תכלית כמיושה של תנועת ה"ריקוד" וכಹכרה הדרית ביסוד האזרחי המשותף המאחד אותם.

6 יש להבהיר כאן בין "הכרה" במובן של ידיעת הדבר לבין "הכרה" במובן של הערכת הדבר. מקורה של הבדיקה זו הוא בהבחנה האפיסטטומולוגית בין ההיכרות ה" פשוטה", הבלתי אמצעית, המבוססת על הידעעה החוששית, לבין הכרה המבוססת על הידעעה התבונית הרפלקטיבית.

7 בהתייחסנו לתושבי הגליל היהודיים אנו משתמשים לאורך המאמר במונח "מתיישבים", שכן רובם ככלם התיישבו באזור חלק מפרויקט "יהוד הגליל", קרי, לכל המוקדם לפני כשלושה עשורים. ראו בעניין זה גם את ההגדולה של גורני, כפי שצוטטה לעיל, על פיה התושבים היהודיים בכלל הם "מתיישבים חדשים".

אדון ועובד

הבסיס התייאורטי של מחקר זה נשען כאמור על פרשנותו של קוֹזֵב ל"דיאלקטיקה של האדון והעבד". את פרשנותו ניתן להבין כסוג של סינתזה בין הפילוסופיה ההליאנית, שלפיה החירות מושגת באמצעות תהליכי הכרתי ובאופן הדרגתי כאידיאה וכפנומנוולוגיה היסטורית (אהבת החוכמה וידיעת העולם), לבין התפיסה המרקסיסטית, התופסת את שחררו האדם כתהליכי היסטורי שבו ובאמצעותו מגלה האדם את העולם ויוצר אותו. מהג' מתקבל קוז'ב את המומנט של מה שמכונה התודעה העצמית החסраה, הקיימת מלכתחילה, לפני שימושה עצמה כזוהה עם העולם; מארקס הוא נוטל את מומנט העבודה כמיושה של התודעה העצמית בעולם.

יחודה של התפיסה של קוֹזֵב נמצא בסוד האנתרופולוגיה שלה, שלפיו, בלשונו של הפילוסוף היווני פרותגורהס, האדם הוא קנה המידה של עצמו: "האדם הוא תודעת עצמו... תודעת ממשיותו וכבודו האנושיים".⁸ המונחים הראשונים הללו שמקורם, על פי קוֹזֵב, באדם עצמו, בעלי התשוקה, המבקש להגיע לסייע (זה אומר "אני") מצטרפים לביטוי אנושי מרכזי נוספת, המתחיב מקיוומו של אדם אחר, והוא ההכרה. על פי תפיסת זו, יש קשר בין השניים – הסיוף וההכרה, שכן, הגעה למצב של סיוף היא פרי הכרה הדידית, וכך מעצם טיבה, היא מחייבת את קיוומו של الآخر. מומנט עיקרי בתפיסה זו הוא הדיאלקטיקה בין האדון לבין העבד; על פיה, באמצעות המאבק לחיים מנסה כל אחד מן הצדדים הריבים (אדון / עבד) להשיג את הכרתו של הזולות בהתקבות על היסוד הטבעי הנתון שלו, ובה בעת הופכת שאיפתו של הזולות להשתג hut המעלת האנושית – לאובייקט, למושא, בעבור האדם. המאבק על ההכרה חייב, על פי קוֹזֵב, להסתיים בנסיבות של אחד הצדדים ולא במתו, שכן המנצח זוקק לאדם שייכיר בניצחונו. וכן, האדון המנצח זוכה להערכתו של העבד המנווצח, המכיר בו כמי שמיים את מעלו האנושית. כך, על פי הפרשנות של קוֹזֵב, המאבק להכרה דורש סיכון חיים, שrok ודוקא באמצעותו זוכה האדם שהועז להכרה; וזה שלא העוז לסכן את חייו לא יכול לזכות בה ובמשמעותה (כבעל תודעה עצמית אוטונומית) בעניין עצמו ובעניין הזולות כאחד.

כך, בעוד המנווצה נותר עבד של הטבע, הופך המנצח להיות אדון של הטבע הפנימי והחיצוני.⁹ הבעיה היא, שבאותו זמן ממש, הוא (האדון, המנצח) עובר למצב של חי בטלה (המושגים כהתגברות על הטבע). מצב זה אפשרי אך רק באמצעות

8 תרגום של המחברים מן הגרסה האנגלית.

9 קוֹזֵב מדבר על "טבע", Nature ב- "N" רישית (Kojeve, 1969, p. 23). כך במקור הצרפתי, וכן בתרגום לאנגלית, תרגום שעלייו מסתמכים ממחבריו המקוריים.

עבדתו של העבד (מאركס) ולא עוד ככינוי של המעלת האנושית שלו (הgel). זה מציבו התרבותי של האדון, שנלחם כדי להשיג את הכרתו של הזולט במעלתו האנושית (אדון), אולם לאחר הפיכתו של הזולט לעבד – שוב אין לו, לאדון, אדם שהוא עצמו יכול בו. שכן, האדון אינו מכיר בעבד כאדם, ומשאינו מכיר בו – הוא, האדון, מאבד את תודעתו העצמית. לעומתו, העבד מכיר באדונתו של המנצל ומודיע לחסרוונו בעבד,adam שלא מימיש את אנושיותו-חרירותו והוא עדין שואף להציגו. תחילה, אין העבד מזהה עצמו-עצמיו את היכולת השולנית ביחס לטבעו (עבד), אלא רק אצל האדון. אולם, תודעתו העצמית החסירה (הgel) דוחפת אותו לפעולה שתבלט את עבדותו. בשלב זה מחליפים האדון והעבד תפקידים: האדון שקווע בהוויתו הננתנית והצרכנית, ובhiveדר מאבק לחיים ו/או עבודה יצירתיות – הוא מתנוון; לעומת זאת, העבד שואף לבטל את עבדותו ולהציג את תודעתו העצמית, כולל את שהרورو ואת ההכרה בו ובמעלתו האנושית.

על פי קוז'ב, ביטול העבדות ניתן להשגה (א) באמצעות העבודה כשלילahn דיאלקטיב של הטבע הופכת את האדם לאדון בטבע; (ב) בהtagברות על הփדר מן המות בניסיון לגבור על האדון. כך, מחשש העבד דרך להציג את אנושיותו ולמשאותה (באמצעות עבודה) מבלי להיאבק עם האדון. העבודה הופכת להיות אפוא הגילוי האמתי של האדם כאדון הטבע החיצוני והפנימי. האדונות ביחס לטעע החיצוני היא העיבוד והשכלול של הטבע, דבר הבא לידי ביטוי בתוצר העבודה, ואילו האדונות ביחס לטעע הפנימי היא האיפוק והhtagברות על היד שנכפים על העבד, בנגדור ליצירות הבaltı מרוסנת של האדון.

לאור פרשנותו של קוז'ב, נראה אם כן, כי תחושת האדונות של תושבי גוש משגב מושגת ובאה לידי ביטוי באמצעות הכרתם של התושבים הפלשתינים במעמדם של המתישבים כ"אדוני הארץ". למולו ה"אדון", נמצאים התושבים הפלשתינים במצבו של ה"עבד", המחשש דרך כיצד להציג את אנושיותו ולמשאותה מבלי להיאבק עם האדון. אולם זהו כאמור יחס הדורש ביטול, שכן אין הוא מספק את שני הצדדים, הנוטרים, לפי שעה, במעמדם הם.

הנחה שלנו היא, כי בית הספר הדו-לשוני גליל, על התכנים הנלמדים בו, על מערכ הלימוד הדו-לשוני הנהוג בו ועל הפעולות החוץ-בית-ספרית היהודית-ערבית הנעשית סביבו – יכול לשמש מדיום שבו ובאמצעותו עשויה לבוא לידי ביטוי מהותם האנושית המשותפת של שני הצדדים. באמצעות הפעולות המשותפת אפשר שייצר ביטול (Aufhebung) של יחס האדונות הקודמים, וה"ערבים" יוכלו לזכות להכרתם של ההורים הישראלים כתלמידות/ים, מורות/ים והורים בבית הספר

המשותף. בסעיפים הבאים יוצג מערך מחקר שבחן את מהלך השינוי התרבותי זהה ובדק אם אכן שינוי התרבות כזה בא לידי ביטוי בעקבות אופי הפעולות הספרטטיביות במקומות האמורים. במרכז הדיון תumedה השאלה, אם אכן מערער המפגש הדיאלקטי, הנעשה בתחום ובאמצעותה של הפעולות המשותפת, את תפיסת הזהות היהודית האתנית של מתישבי גוש מושבג; ככלומר, האמונה במעמדם האליטרי-הנפרד כקבוצת הרוב, המזוהה עם המדינה.

מהלך הממחקר

המחקר המוצע במאמר זה מבוסס על ראיונות אישיים ועל מפגשים קבוצתיים מוקלטים שהתקיימו בחודשים ינואר-יולי 2007 עם קבוצת תושבים יהודים, הורים לילדיים הלומדים בבית הספר הדו-לשוני גלי והנרים בישוב גוש מושבג. 12 הורים נטלו חלק בראיונות האישיים, וקובוצה נוספת, שמנתה שמונה הורים, נפגשה לשיחה מצולמת. בדרך כלל התקיימו הראיונות האישיים עם כל הורה בנפרד.¹⁰ רוב המרואינים הם ילידי הארץ; חלקם נולדו או התנכחו בארץ-הברית או באירופה. כל המרואינים בחרו להתגורר באזורי מושבג שבגליל, על פי עדותם, ממניעים שאינם פוליטיים¹¹ אלא אישיים — למשל, רצון להשתלב בקהילה היהודית רפורמית, רצון להיות במרחב הגליל ונופיו, או רצון להיות בקרבת חברים. כולם בעלי מקצועות חופשיים, ולכלם, כאמור, ילדים בבית הספר הדו-לשוני בכיתות א' עד ו'. רק מרואינת אחת, אם בלבד שלמדו בבית הספר בכיתה א', בחרה להעביר את בנה לאחר שנת לימודים אחת לבית ספר אחר, חרד-לשוני. הסיבות לעזיבתה של המשפחה את המסתגרת הדו-לשונית היו בעיקר אישיות ולא עקרוניות.

כל המרואינים/ים, שנבחרו באופן אקראי, נענו ברצון לבקשת קלחת חלק במחקר. לפני כולם הוצגו, בפתחות רבה, מסגרת המחקר ומטרתו. כבמחקר אתנוגרפי, הראיונות התחלו מתוך שאלת המחקר, אך התפתחו כולם לשיחה חופשית, שבה המרואינים לקחו חלק פעיל ודרשו על כל מה שגאנע ליבם, וכך נטו להרחיב ולפרט הרבה מעבר למה שנסאלו בשאלות זמן. כך הפכה השיחה לחלק מן המערך המחקרי, וтворczy השיחות — לממצאים. הסיבה לבחירה במתודולוגיה של שיחות, המתפתחות מן הראיונות האישיים, הייתה הרצון להקשיב לסיפור האיש של ההורים ולנסות לבחון, איתם יחד, כיצד משפיעה הפעולות המשותפת שלהם עם הורים

10 רק במקורה אחד התקיימים ריאיון עם בני זוג, הורים לשני ילדים הלומדים בבית הספר.

11 ככלומר, שלא ממניעים הקשרים לתוכנית ליהדות הגליל, ולחלופין, מותך רצון לגור בשכנות קרובה ככל האפשר לאזורי הארץ הערבים של ישראל.

פלסטינים (ושל ילדיהם עם הילדים הפליטיים השכנים) בתוך בית הספר וסבירו על התפיסה הלאומית שלהם. הבחינה המשותפת היא שיצרה את סביבת השיחה, הנבדלת ממודל הריאוון המקורי (Kearny, 2005). במהלך הריאוונות ניסינו לברר מהי השפעת בית הספר בכלל והשפעת הפעילות המשותפת בעקבות ההיכרות הקשורה לבית הספר בפרט על יהסיהם של המרואים – עם שכיניהם הפליטיים, ומה השפעתם של אלה (בית הספר והפעילות) על דעوتיהם – תודעתם ביחס אליהם. ההנחה הייתה כי יהס אדונתי, מתנסה ומסתגר מלמד על הפנמה ועל מימוש של האידיאולוגיה הלאומית היהודית הגמונייה בישראל, המשומרת על ידי מוסדות המדינה; ולעומת זאת, יהס שוויוני ופתוח מלמד על ערעור הזוחות היהודית האלטרית של המתישבים ומציע פתח לקיומה-בנייהה של מה שהגדנו קודם לכן כ"זוחות השלישית".

ממצאים, ניתוח, דיוון

פרק זה מגיש בחינה של הממצאים וניתוחם בעזרת דיוון המבחן בין הגישה הרפובליקנית המודרנית, המחשיבה את התושבים הפליטיים לאזרחי המדינה, לבין הגישה האתנית-לאומית, המגדירה אותם כ"לא יהודים" או כ"מייעוט ערבי". במקורה הראשון מדובר ביחס בלתי אמצעי של תושבי ישראלים לשכנים הפליטיים, יהס המוביל לעמדת הצדקה בזכות האזרחות הפליטית השווה; המקרה השני מציע יהס מסתגר, המציב על שאיפה לזהות יהודית הגמונייה ולשמירה עליה. הבדיקה בין שני הקטבים הללו נעשית על פי שלושה פרמטרים: א. הכרה והיכרות; ב. הרחבה וצמצום; ג. בית הספר הדו-לשוני כמודל. באמצעותם ניתן להעריך את מידת ההשפעה של המפגש המשותף המתקיים בבית הספר הדו-לשוני על התפיסה הלאומית הגמוניית של אלה הלוקחים בו חלק.

מן הריאוונות ניתן לזהות שתי מגמות בולטות. האחת מציגה קבוצה של הוורים המוטדים מן הקיום הלאומי-יהודי הנפרד שלהם, הרואים בהוויה החברתית המשותפת הנוצרת בבית הספר ניסיון ליבורלי אמיתי להגדיר מחדש יהסיהם עם שכיניהם הפליטיים על בסיס אישי ומוקומי. מגמה זו מבקשת ליצור מערכיים של הרחבת ההיכרות בפרקטיות נוספת גם מעבר לנעשה בבית הספר (או לפרקтикаה של בית הספר עצמו). לעומת זאת, כמה מהleroאים מסבירים את הנעשה בבית הספר ואת יהסיהם עם שכיניהם ברוח הלאומיות היהודית הגמונייה, כלומר באמצעותם וכדריך תרבותית הבאה דוקא לשמר ולטפח את יהודו ואת תפוקדו של היישוב הנפרד שלהם, מכל לייחס חשיבות רבה למפגש המתקיים מחוץ לבית הספר עם

ההורים הפליטינים. לכאורה, בדברים הללו יש ממש סתירה: כיצד אפשרי הדבר שבית ספר דו-לשוני – ערבי-עברי – יטפח את יהודו ואת תפקודו של היישוב ה"יהודי" הנפרד? שהרי הוא אמרו לקרב ולהזכיר בין שתי הקהילות, לטשטש את הגבולות ולא לחדד אותם. נראה כי התשובה לכך טמונה במאשננה בהמשך התפיסה המוצמצמת של בית הספר (המנוגדת לרצון להרחבת ולשיתוף). לכאורה, בית הספר הוא מקום משותף. אולם, על פי התפיסה המוצמצמת, הוא משתמש רק בספרה ורוחנית מצדיו של האדון ובבערו, וזאת כדי לרך ולעדן את המצב הניגודי; כאמור נוסף לצד יתר צורות המפגש של ה"דו". תמייה בהרחבת הפעילות והתפישת בית הספר כמודל פוליטי וכנקודות משען לשינוי כולל מבטאת אם כן את רוח האזרחות הפווליטית השווה; בחירה בהיכרות טכנית עם המסורת ועם המנהגים השונים, הסתפקות במצוות וקבלת בית הספר כיוצא מן הכלול וכשלעצמם בלבד – מצבים על השאייה לשםירה על הזחות ההגמוניות. להלן נבחן את מרכיבי המגוון הללו, שבאופן טבעי הם שוררים לעתים זה בזו.

א. הכרה והיכרות: הכרה ביסוד התבונני השווה או היכרות עם המסורת הישנה ההתייחסות למושגים "הכרה" ו"היכרות" מtabסת על הבדיקה שעשויה הגל בין ה"שכל" הבלתי רפلكטיבי (Verstand) לבין ה"התבונה" (Vernunft). ה"שכל" תופס את העולם ואת הזולת באופן בלתי אמצעי, כאובייקט הניצב ממול; לעומת זאת, באמצעות ה"התבונה", או השכל הרפלקטיבי, ניתן להסביר את האדם ואת העולם כאחדות דיאלקטיבית, המושגת בכך מבחן היסטוריית הן ברמת התודעה העצמית. על פי תפיסה זו, העולם והזולת לא נתפסים כאובייקט חיזוני, אלא כביטוי של התודעה העצמית וכמימוש שלה. בלשונו הפילוסופית של הגל, "מטרת הדעת היא לשנות את הנتون ולהרבות אותו באמצעות התבונה" (Hegel, 1807/1977); תרגום של המחברים). בambilים אחרים, התודעה של האזרחות השווה והtapisa הלاؤמית ההגמוניית נתפסות כאן באופן דיאלקטי, כשתי דרגות בהתפתחות התודעה העצמית של המרואינים. בסעיף זה ננסה אפוא לבחון, כיצד משקפות הפרקטיות של המפגש והפעילות המשותפת של ההורים את אותה התפתחות: הכרה מן הצד האחד והסתפקות בהיכרות מן הצד השני, ובאיוזו מידה קשורים שני האלמנטים הללו זה בזו, כתודעה העצמית האמיתית של האדם.

אומר אב לילדתו בכיתה ד' בתשובה לשאלת, מודיע בחר בבית הספר הדו-לשוני גלייל במסגרת חינוכית לבתו:

אחרי מאורעות אוקטובר, שהיו ימים קשים בשביבנו, באתי לבית הספר וראיתי פתואם ילדים ערבים ויהודים שרים ביחד [...] ג'ין לנון – Imagine, שיר על שוויון של כל האנשים, אין מלחמות ואין רכוש, והairoו זהה הרשים אותו והביא אותו לרשום את הילדה לבית הספר [...] נכנסתי לשעה לכיתה וראיתי שזה עובד, שמתקדים שם מפגש יום-יום עם השכנים, מפגש בלתי אמצעי, לא אינטנסטיבי, בוגה העניים [...] העתיד הוא ילדים שיקבלו אחד את השני כבני אדם בעלי זכות מלאה לחיות בה באופן הדדי.

הרבנים הללו מבטאים התפתחות של יהס "הכרתי". האב נשמע מוטרד מן הניתוק ומן הזרות שהוא חש ביחס ל"ערבים" ולתרבותם, והוא מיחס חשיבות רבה למפגש המשותף ולהיכרות ההדרית המושגים בבית הספר. יתר על כן, הוא אינו תופס את הקשרים עם שכניו ה"ערבים" ואת ההיכרות עמו רק כאמצעי ערך וכתכליות לשם. זהו תהליך גיבושה של התודעה, המתරחש תוך כדי הכרת הזולת. גם בדוגמה הבאה, המינורית יותר, נאמרים הרבנים בבהירות רביה:

כל עוד יש אפליה על ריק דתי ומוצא, כל עוד יש סכסוך – לערבי תניה בעיה עם סמלי המדינה. ברגע שהמדינה תהיה שוונית, שתעניך לערבים הכל – הם יכולים לקבל את הדגל. בית הספר יוכל לתרום לקידומו של חזון משותף. הוא פך לי את העניים. מכירים יותר, למדנו להכיר את המנהיגים והחברה יותר מ-35 השנים שהייתי עד היום.

גם הדברים הללו, שיש בהם התפקיד מסוימת ("פוך לי את העניים"), מצבעים על שניiT תודעת, שהחלתו בהיכרות והמשכו בהכרה. גם אם לא מדובר כאן בתפיסה מפורשת של האזרחות הפוליטית השווה, עדין ניתן לראות בהם עדרעור על התפיסה הלאומית הגדמנית. נראה כי אצל המרואין מבטא עדרעור זה את מה שנוכל להגיד כמודעות עצמית מוטרדת, חסירה: ראייה ביקורתית של ההורם היישראלים, שחשים לא טוב ו/או לא נוח עם קיומם כזוהות נפרדת; המשכה של ראייה זו הוא בוצרך שלהם בהכרה הדנית עם התושבים הפליטניים כביתולה של הזוזות הנפרדת והשגתת של התודעה העצמית המלאה. על יסוד ההכרה אפשר לומר, למשל, מדרביה של אם לילדיה בכיתה ג' בבית הספר:

גם אני וגם הילדים הגדולים שלי נחשפנו לחברה מאוד אחד אחידה, ככלומר אותו דבר, אבל לא מכיריהם שום דבר שהוא אחר. אני חושבת שהחchipה הזה לעוד תרבות, לדעת שיש גם אחרים, שלא כולם כמו [...] במקרה הזה, זה יהודים-ערבים, אבל זה יכול להיות גם עיריות פיתוח מול משגב [...] תמיד

היתה לי אמפתיה לערבים. אבל לא באמת הכרתי אותם כפי שהכרתי אותם שם [בבית הספר].

במקום זה כבר ישנו שימוש לשוני מפורש בנסיבות ה"היכרות" ("מכירים"; "הכרתי"). גם כאן מדובר בהיכרות שבמציאותו מושגת גם ההכרה. אומר הורה לילד בכתבה ב':

אחרי כתבה א' היינו איתו [עם הילד] בסכניין והלכנו לחבר שלו, ואז הבן אמר "ג'מאַל גָּר פָּה". והוא אפִילוּ הצביע איפה שהוא חושב שהבית. שאלנו אנשים והם לא היו בבית. אבל, בעבר, כשהם חזרו הם שמעו מהאנשים שהיינו והם התקשרו אלינו באותו ערב ואז הם הילכו לשחק ביחד [...] היינו בעיר ערבית והוא סתם ראה שהוא קרוב לחבר שלו. זה לא היה מקום ערבי שמהחיד אותו. זה היה בדיקות אותו דבר אם נכנסנו לركפת והוא היה אומר שהחבר שלי גור פה". זה בשביבי היה סמל.

דומה כי האב עצמו מזהה את יסוד ההכרה אצל בנו ("ג'מאַל גָּר פָּה"; "חבר שלי גור פה"). גם הילד וגם האב רואים בג'מאַל אדם כמויהם ולא אובייקט כללי ("ערבי"). דוגמה נוספת:

אנחנו הרגשנו שההיכרות שלנו עם הצד הערבי לא קיימת בצורה נcona, אנחנו ראיינו בזו איזו נקודת חולשה שלנו, כי הם כן מכירים אותנו, וחשבנו אנשים יהיו כאן ויכירו [...]. שאנחנו נותנים לילדים שלנו עוד איזשהו נכס בזו שהם מכירים את האנשים שגורם פה, מכירים את השפה. שלא משנה Aiזה החלטות הם יעשו בחיים, שאליה יהיה החלומות מתוך היכרות ולא מתוך פחד.

מתוך דבריו המרואינית, אם לשתי ילדות בבית הספר, אפשר ללמוד כי הכוונה כאן להיכרות בקונטקט רחוב ועמוק יותר – להיכרות מודעת, המ以习近平 השיבור למושג ההכרה. דזוקא השימוש המושכל (והרב) במילה "פחד" (ביטוי לרגש) לצד שימוש חוזר בביטויי "היכרות" ("יכירו"; "מכירים"; "היכרות") מייצר דיאלוג מרתק, המתפרק בהוויתו ליסוד הפליטי הטמון בהכרה, להבדיל מן הפרקטיקה של היכרות. זהה תובנה, חסרת פשרות כמעט, בדבר הצורך בהכרה הדידית *ceteris paribus*, החדר-פומי, בבית הספר. אך, כשהדברים נאמרים בצורה הברורה והמפורשת ביותר:

לפני ארבע-חמש שנים, בעקבות מאורעות אוקטובר [...] במקורה השתתפות בסדנה שארגנה עמותת "סיכון". זאת היה חוויה ממש חזקה [...] פתאום הצלחתי לראות את המדינה דרך העיניים שלהם. הקטע הזה של להיכנס לנעלאים של מישחו אחר. אנשים לא מסוגלים לעשות את זה.

נראה כי האם, בניגוד לאנשים שלא מסוגלים לעשות את זה", מנסה "להיכנס לנעלאים" של שכניה. גם הדברים הבאים, הנאמרים בעוצמה רבה על ידי אם נוספת, קושרים בין ההיכרות לבין ההכרה:

אני היום עם הרבה יותר סימני שאלה. מצד אחד אני בטוחה שהזאת תרם ותורם לבנות שלי. אתה פוגש אנשים שהם שונים מך [...] היא [הבת] לא פוגשת ערבים שהם נפלאים ונחרדים. זה נשמע כאילו אין ערבים "נפלאים ונחרדים" [...] המפגש הזה הוא מפגש מציאותי, לא פולקלורייסטי. אתה פוגש אנשים לטוב ולרע, זה לא שחור-לבן [...] זה עוזר אצלך סימני שאלה והראה לי כמה הדברים מורכבים.

ואכן, יש כאן הבחנה בין היכרות הנוצרת במפגש הפולקלורייסטי, המקורי, לבין המפגש ההכרתי, שבו "אתה פוגש אנשים לטוב ולרע", ככלומר, אנשים כמוני. אולם, עדין יוצר המפגש הזה מעין דיסוננס קוגניטיבי, המעורר "סימני שאלה". בתשובה לשאלת מהו הדבר המשמעותי ביותר בבית הספר בעבריה, עונה האם:

אתה חי בגליל, כל הזמן יש לך ערבים. אתה חי ב嚮galil עם יהודיות האלה ואתה לא רואה אותם. כאן את נושאנו, יום רג'il מהчинוך, ופתאום אתה רואה שבמקום הזה, שבדרך כלל יש בו פקק ענק, אין כלום בגליל שיש לך, עיד אלפי. אני שואלת את עצמי, איך אנשים מסבירים את זה לעצם, שפתאום הבהיר ריק? זה מפיע לי שלא רואים אנשים. זה מה שהייתי רוצה שהבנות, שהן יבינו שהזאת לא רק "אני, אני, אני", אלא שיש עוד אנשים, שהם שונים ממני, שיש דברים אחרים, ש-*I don't own the truth*.

יש כאן תחושה ברורה של הרהර בעניין hegemonia היהודית וערעור עליה. ההרהורים הללו, המנוסחים בצורת שאלות, נובעים מן הפרקטיקות של ההכרה (לדעת ש"יש חגן", שמקורן ובסיסן הוא בית הספר, ואלה מובילים לשאלות מהותיות יותר, קיומיות יותר ("I don't own the truth"). השאלות האלה נותנות ביטוי לחשיבה רפלקטיבית, חשיבה הנובעת מן ההכרה, המעמידה בספק את הזוזות hegemonia שלה. אחת המרואיניות התיחסה לסדרה שהשתתפה בה:

נווצה פתיחות ופטיחות היא תמיד מרכיבת. אני בכלל בשש השנים שאנחנו בבית הספר הבנתי שיש דברים שלא נסכים עליהם. צריך למצוא את הדברים, מה אנחנו כן יכולים לעשות ביחד, מה הכוון המשותף, איך אנחנו כן יכולים להתקיים במשותף, כי אנחנופה.

דברי רוב המרויאנים עולה באופן ברור החשיבות שהם מייחסים עם שכנייהם. באמצעות המפגשים הללו, המתקייםים במסגרת בית הספר ומהווצה לו, הם מכירים את שכניהם הפליטניים כבני אדם וכאזוריהם שוויים מהם. ניתן לראות כיצד ההכרה של המרויאנים בסוד האנושי המשותף הטמון בשכניהם, הרוי הילדים הפליטניים הלומדים בבית הספר, מערערת במידה רבה את התפיסה הלאומית היהודית ההגמנונית שלהם, ואגב כך "מורידה" אותם לדרוגם של תושבי הערים השוכנים מתחתם, כמו שהיא מעלה את תושבי הערים לדרוגם של המתישבים היישראים.

היכרות

הכרה הדידית כהתפתחות וככשלולה של ההיכרות

לכארה אמורה הייתה סביבת בית הספר לחתת לאנשים תחושה אופטימית של פתרון אפשרי לסכסוך, אולי מרוחם הדברים עולה גם נימה פסימית. הסבר אפשרי לכך הוא, שהרוח הפסימית היא ביוטו להכרה הדידית כשלב גבוה יותר של ההיכרות. כאן נוכל למצוא את הבחנה שעשינו בין היכרות לבין הכרה בראשית הדין. הסתפקות בהיכרות בלבד משמרת את מערכם היחסים ההגמנוניים ומאשתות אותם. לעומת זאת, הכרה הדידית יכולה לעורר בסופו של דבר את התפיסה הלאומית הגדונית של משתתפי המחקר; שכן, תפיסת האדנות אינה זוכה עוד להכרה שכגד, כייחס שבין האדון והעבד, מצידם של ההורים הפליטניים, הרואים בעצם שווי ערך להורים תושבי משגב היהודים.

ב. הרחבה וצמצום

המושגים "הרחבה" ו"צמצום" מתיחסים למפגש המתקיים בבית הספר ומהווצה לו. הבחנה כאן היא בין הראייה המרחיבת את תחומי המפגש אל מחווץ לכוחלי בית הספר לבין זו המצמצמת אותו לתחומי המוסר החינוכי. נוכל לומר, כי עצם הבחירה של ההורים בבית הספר הדו-לשוני גליל כמסגרת חינוכית לילדים אכן מלמדת על

החשיבות הרבה שהם מיחסים למפגש המשותף עם שכיניהם. מדבריהם עולה, כי בית הספר המשותף מממש בדרך כלל את אמוןתם בשווון ובאחדות בין העמים הניצבים זה לצד זה, ויחסם אליו היובי ביתר. המאפיין המובהק, המשותף לכל המרואיינים, הוא הכרה בחשיבות המפגש עם שכיניהם הפליטנים והרצון להיפgesch איתם. הדבר בא לידי ביטוי הן בתוכן הריאוינות, הן בטון וברוח של ניסוח הדברים. בראיוונות ניתן לזהות דרגות שונות הנמצאות על פני הרצף הקשור בין שני הקטבים הללו של הרחבה ושל צמצום. מיקומם של כל אחד ואחת מן המרואיינים על קו הרצף נמצא בהתאם למידה שבה תודעה הניכור והבידוד עצמיות שלא נוח לה עם עצמה", תודעה הבאה לידי ביטוי בתחום הניכור והבידוד שמתעוררת אצל חלק מן ההורים בשל הקיום הלאומי-יהודי הנפרד שלהם. אלה רואים בהוויה החברתית המשותפת הנוצרת בבית הספר בニסיוון להעמק ולהרחב את יחסיהם עם שכיניהם ה"ערבים" את הדרך היחיד לבטל את מצוקתם. מגמה זו מבקשת ליצור מערכיים של הרחבות ההיכרות באמצעות פרקטיקות החורגות מהנעשה בבית הספר (או מן הפרקטיקה של בית הספר). לעומת זאת, כמה מהמרואאים עדין מצמצמים את הנעשה בכיתה הספר ואת היחסים עם שכיניהם הפליטנים, ורואים בו (בבית הספר) רק אמצעי הבא דוקא לשמר את יהודו של היישוב ה"יהודי" הנפרד שלהם. ההורים הללו אינם את המפגש החוץ-בית-ספרי עם ההורים הפליטניים במושגים של "הרחבה". בדיעון זה נמצא שני היבטים. האחד מתיחס לבית הספר ולפעילותיו הקשורהבו, והשני קשור ליישובים ולאופי ה"יהודי" שלהם. הורים רבים מיחסים חשיבות רבה לפעילויות החברתיות שלהם ושל ילדיהם המתקיימת מחוץ לבית הספר – מפגש עם חברי הכיתה בשעות הפנאי, מפגשי הורים, ביקורי משפחות ועוד, ומקרים על כך שהוא הסרה/מעטה מדי. אםليلדה בכיתה ג' מצהה על היעדר קשרים חברתיים ורחלים יותר:

החלק הכי מאכזב הוא החלק החברתי [...] אין קשרים חברתיים [...] חשבתי
שהיה יותר.

אומרת אם אחרת:

אנחנו ציפינו שייווצרו קשרים בין המשפחות. זה לא קרה בצורה מאוד גורפת [...] אנחנו היינו בקבוצה מאוד קתנה שכן יצירה קשרים.

בחינה של הפעילויות המשותפות והשפעתן על התפיסה הלאומית hegemonית של תושבים במשמעותה אפשריות ונוספות היכולות להרחב את ההיכרות ולבחון עד היכן מגיעה המוכנות-נכונות להכרה. דבריהם של כל ההורים מצביעים על פתיחות,

ושל חלקם אף על נוכנות לחיים משותפים; וככפי שכבר נאמר, אין ספק שעצם הבחירה בבית הספר הדו-לשוני כמסגרת חינוכית משותפת היא צעד מעשי, ממשמעוני אף יותר מן האמירה, החשובה כשלעצמה. עם זאת, על השאלה בדבר האפשרות שתושב מסכנן יבקש לגור בישוב "יהודי", נוננו:

זה קורה כרגע, עם אדריכל [פלסטיני]. זאת שאלה מאוד קשה. כל תשובה שאני אגיד היא גזענית. אישית לא היה מפריע לי שיש לי שכן ערבי. אני, אבל, מאוד מפחתת על הצbijון היהודי של היישוב [...] אין לי בעיה של כניסה של משפחה אחת. אבל אני לא רוצה שהיישוב יאבד את הצbijון היהודי.

את הסיטואציה שתוארה לעיל ניתן לפרש כ"זרה לקונצנזוס". מצד אחד מתאים הדברים הללו לאותה רוח של לאומיות יהודית ולדצון לשמר על הייחור של היישוב שלהם כיישוב נפרד; מצד שני, דוקא בطنם המהסס, בהתלבטות, בהתנצלות, ניתן למצוא אלמנטים ביקורתיים שיכולים להצביע על ההשפעה של בית הספר על התפיסה הלאומית הגמוניית. כפילות זו ניכרת גם בדברים הבאים:

[שאלת:] הייתה לך מקלט בישוב שלך מישחו מסכנים?
אני לא יודעת לענות על זה; בעיר – אין לי בעיה, בישוב זה שונה. כל ההווי החינוכי שהוא יהודי [...] איך ילד ערבי ישתלב במצוות שלנו כשאין התייחסות אליו כערבי? אם הוא ישתלב בתוך החיים שלנו או אין לי בעיה, אבל אז הוא מאבד את הזהות שלו.

בדיוון בשאלת הצטום וההרחבה חזר ובולט העיקוב התודעתי. מצד אחד, כל המראים נקטו צעד מעשי-משמעותי, שכל עניינו הוא יסוד ההרחבה: חיבור למסגרת חברתית משותפת. מצד שני, דומה כי הם מתקשים בהשלמת המהלך. הסתירה בדברים מתבטאת גם בכך שהארה החדרה ל"זהות" הגמוניית של היישוב שלאה בחורה לבנה שלה (ובכך, למעשה, גם למשפחתה) מסגרת חינוכית שמעוררת (ובאופן מרוחיק לכת) את הזהות הגמוניית. ההתייחסות של האם אל המשפחה הפלסטינית והdraggle לה ("תאבד את הזהות שלה"; "איך ילד ערבי ישתלב?"; "הוא מאבד את הזהות שלו") באה במידה רבה באמצעות שימוש בתפיסה הלאומית הגמוניית הנפרדת שלה.

ועדיין, ישנים הורים שמקבלים את עקרון הרחבה במלואו, גם בתחוםו של היישוב שלהם:

אין לי כל בעיה שמשפחה מסכנן תגור ביישוב שאין גור בו [...] מה שחשוב לי רק זה שם יכירו בקהילה היהודית שאני שייך אליה.

התמונה הכוללת מורכבת בהרבה. מן הדריאנות עולה, כי מבחןתם של חלק מן ההורים הישראלים נעצרת "ההרחה" של המפגש עם ההורים הפלסטינים בגבולו של היישוב הקהילתי שלהם. אף על פי כן, רוב המרואים מיחסים חשיבות לפראקטיקות של המפגש עם ההורים הפלסטינים גם מחוץ לבית הספר. דוגמה לכך אפשר לראות בדברי אחת המרויאנות, שצינה כי דוקא המפגשים שמאגרן ועד ההורים מחוץ לבית הספר היו המוצלחים ביותר ובכלל מספר המשתתפים הגדול ביותר. נראה באופן ברור, שהתחילה החינוכי המשותף המתקיים בבית הספר גليل אכן עובר ומעבר גם אל הורי התלמידים, החותרים למשיח יחד עם ילדיהם את המסר השוויוני המשותף שבית הספר מחזיב לו. תמונה זו שונה עד מאוד מתמונה התוכניות השונות של מפגשים דו-לאומיים אקרים, כפי שהן נהוגות בין בתיה ספר רגילים (חד-לאומיים), שכן מפגשים אלה נערכים למען התלמידים בלבד, ואין בהם שום מוקד של מפגש ו/או השפעה על קהילת ההורים. במלחים אחרים, במפגש ספורדי-אקרי המתקיים בין תלמידי בית ספר עברי לתלמידי בית ספר ערבי יש יחס חד-סטרי שבו ובאמצעותו מטמיע בית הספר העברי בקרב התלמידים את עולם הערכיים הלאומי היהודי hegemonic. לעומת זאת, בבית ספר גليل מתקיים יחס דיאלקטי שלוקחים בו חלק פעיל שני הצדדים.

ג. בית הספר הדו-לשוני גليل כמודל אלטרנטיבי
הגדרת בית הספר כמודל מתיחסת להיבט הפליטי שלו. בניגוד לתפיסה הרואה בבית הספר אמצעי ללימוד פורמלי בלבד, מבקשamar זה לבחון, אם בית הספר יכול לשמש מודל לקיומה של אידיאיה אזרחית-חברתית משותפת המתואמת בין שתי התפיסות הלאומיות הנפרדות והםבטלת אותן. במובן מסוים מכיל הרעיון הקשור בבית הספר גليل את הרכיבים שבהם עסקו שני הסעיפים הקודמים.

הבחנה שנעשה בסעיף זה היא בין התפיסה הרואה את בית הספר כאמצעי חינוכי בלבד לבין הרואה בו מודל בעל משמעות פוליטית. בשלב זה נוכל לשאול, אם מי שמכירים בסיסוד התבונני השווה, שואפים לכל הרחבה של מערכות היחסים ואף מצדדים באזרחות פוליטית שווה, יראו בבית הספר מודל לקיים, לעומת מי שמסתפקים במציאות מערכות היחסים לכל היכרות עם המסורת והמנהגים וממשיכים לשאוף לשמרה על הקיום הלאומי hegemonic. בחלק זה אף נבחן, אם מעמד הזוחות השלישי (כאידיאיה משותפת) מוצב כאפשרות על ידי קבוצת ההורים שראיינו. האופן שבו ננתה את התפיסות השונות יתבטא בשולשה אלמנטים מרכזיים המייחדים את מסגרת בית הספר מסגרות אחרות: המפגש המשותף בין הילדים, המרחב של

המבוגרים ותוכני הלימוד בבית הספר. אלה הם גם המרכיבים שבאמצעותם נבדוק אם ובאיזה מידה יכול בית הספר למשתמש בתפיסה האידיאלית שהוגדרה על ידו כ"מודל".

במובן מסוים ניתן לטעון, כי ציון שני ימי הזיכרון הקשורים להקמתה של מדינת ישראל ב-1948 – יום הזיכרון לחללי צה"ל והיום לציון הנכבה – מכילים את שלושת ההיבטים שצינו: מגש משותף של ילדים, מרחב של מבוגרים ותוכני לajaran. שני הימים הללו מתקיימים למרחב הציבורי בישראל בנפרד. יום הזיכרון מצוין על ידי מוסדות המדינה באופן רשמי, ואילו את הנכבה מציין הציבור הפלסטיני כביטוי של מחהה. דעוקה הפרדה הקיימת בישראל היא זו המדגישה את המשמעות המיוחדת שיש לציון שני הימים למרחב המשותף של בית הספר, כפי שאפשר ללמוד מדבריה של אחת האמהות:

[שאלת]: מה קורה בתוך בית הספר עם ימי הזיכרון, הנכבה?
אני קוראת להם הימים הנוראים. מתחילה ביום האדמה ומסתיימים ביום העצמאות. תראה, בית הספר עבר תהליך מאד קשה. זה שוב לא פשוט. אני לעולם ארגיש בה' באיר ימים של שמחה – קיבלתי מדינה – והם לעולם ירגישו כאב ביום הזה. מבחןתם זה אסון לאומי. אנשים אומרים לי, איך את מעיזה להגיד את זה? הם אשימים. הם התנגדו לתוכנית החלוקה. הם נלחמו. הכל נכן. אבל להם זה يوم של אסון לאומי. לעולם, לעולם, אני לא אוכל לגשר על זה. אני לעולם לא אוכל לגבור להם לעמוד דום על המתים שלי. אני מבינה את זה ומקבלת את זה.

[שאלת]: כל זה מבית הספר?
כן, אני לא יודעת על הנכבה לפני בית הספר, לא ידעת. זאת אומרת ידעת, לא הבנתי [...] המודעות לנכבה? כן, ודאי!

אין ספק כי הדוגמאות הללו מASHOT את טענתנו בדבר ההשפעה של בית הספר על הידיעה ההיסטורית ועל התודעה הלאומית לא רק של התלמידים כי אם גם של הוריהם, תושבי גוש מושבג. לא רק שההורם נעשים מודעים לימים הללו ולמשמעותם שלהם, הם אף מבקשים מבית הספר לחבר ביניהם ולהופכם מגורים מנכרים ומפרידים לגורם מקרוב ומאהר. דברי ההורם נותנים ביטוי להיבטים הקשורים לתפיסה בית הספר כמודל. הביטוי לכך נמצא בתחום התייחסות של ההורם ליום הזיכרון ולנכבה, והוא מלמד על ההשפעה שיש לתוכנים הנלמדים וללימוד המשותף על התפיסה הלאומית שלהם.

גם תוכני הלימוד והיחסים הדיאלקטיים המתקיימים בתוך בית הספר מחזקים את תודעת השווון בקרב ההורים, ותוך כך מחלשים בהכרח את תודעת הזוחות הగומונית:

המסר שלי בכך שאני שולחת אותם לבית הספר (הדו-לשוני) הוא שישפה אנשים שמייעוטם להם וכיוותם שווות, זכות להתקבל לאוניברסיטה בדיק כמוני לילדיים שלי. צרכות להיות פה וכיוותם שווות. לא צריכה להיות אפליה, כי זה פוגע בנו יותר מאשר בהם [...] זה חוזר כבומרנג.

כאמור, חלק מן ההורים שראוינו לא נולדו בישראל, או שנולדו בה אך לא התהנו בה. ההשוואות עם מקומות אחרים היו בלתי נמנעות ממחינותם. זוג הורים ילידי ארצות-הברית אומרם בפירוש שלגביהם בית הספר המשותף הוא המודל של בית הספר הציבורי כפי שהם מכירים:

הבסיס שלנו הוא שבית ספר הומוגני הוא לא בית ספר בריא לילד [...]. בארץות הברית כל הילדים לומדים ביחד באזור שבו הם גרים. טוב, יש Sunday school, אבל הזוחות האזרחיות זה בית הספר האמריקאי [...] זה נראה לי שונה שזה לא ככה פה.

[שאלה:] ההשוואה עם ארצות-הברית מענית? מروع שלא נהייה באמת חברה אזרחית בדברים שבאמת אפשר להיות. בית ספר [הוא] מבשר אזרח. אפשר לבחור לא לואות אף עברבי [...] אני נגד כל אפליה. יכול להיות שזה קשור לזה שהייתי בארצות-הברית, שהוויתי איך זה להיות זו.

[שאלה:] ואם בית הספר הזה יתקדם לכיתות גבוהות יותר, יכול להיות שם קשר שМОBILE גם לנישואין? אני שמח שאחנו רק בכיתה ג'. כשהוא מתאהב במישמי אני חייב לקבל את זה. כמה שזה ייכאיב או לא ייכאיב לי [...] לא חשוב מה שהם עושים, מיליאם הם ביחד יהיו ביחד.

הדברים הללו מעניינים, בין השאר, משום שניתן להשוות ולהגדרם ליחס כלפי המגורים המשותפים שנסקרו בסעיף הקודם. שכן, בעוד שאלת המגורים המשותפים קשורה למרחוב החברתי, הרי השאלה של נישואין היא שאלה פרטית-אישית יותר; וככזו, נראה שבמידה מסוימת היא נטפסת כפחות מאימת. ועדיין, את ההשקפה הכללית באשר ליחסים הראויים, אפשר לסכם בדברים הבאים של אחת האימהות:

השאלה מה אתה עושה עם זה. אתה יכול להישאר עם העם, הכאב והשנהה. אתה יכול להגיד אני פה ואתם פה. אנחנו לא הולכים וגם הם לא הולכים, זאת נקודת ההנחה שלי לפחות. האם [אני] נשארת בכאב ובכעס ומשיכה לחיות על חרביו כל חיי או שאני לפחות... אני חושבת שבסופו של דבר האדם הפשט רוצה לחיות בשלווה ובשקט, בשני הצדדים. אולי המעל יתרחב לאט לאט, אני לא יודעת, אולי איזושהי אופטימיות.

בין האישי לבין הציבורי נמצאים גם לימודי הדת, הנלמדים בבית הספר בנפרד:
[שאלת]: למה הילדים לא יכולים ללמידה תנ"ך בלבד, וקוראן בלבד, אם אתה לא דתי?

אתה לא יכול ללמידה הכלול, אני מצפה מהילדיה שלי שתדע תנ"ך. האם אני צריכה ללמידה גם את הקוראן על בוריו? [...] או היא נוגעת בו, היא יודעת שהוא קיים. כשהabit שלוי למועד תנ"ך הם לומדים את הקוראן. אתה נותן לכל אחד את הצד שלו. אבל רוב השעות הם בלבד...
— ... אנחנו יהודים, הם מוסלמים, לנו יש את המנהגים והחגיגים שלנו ולהם יש את שלהם, ובזה זה נגמר... הזהות התרבותית לא מি�שתשת.

אלמנט נוסף הקשור לחוסר הוויתור על הזהות היהודית של ההוראה ושל הילד כזוהה נפרד:

האופי של המדינה יש בו ממש סימוביי מאוד רציני [...] אני לא רוצה שהיהה פה רוב ערבי [...] אני רוצה מדינה בעלת מאפיינים יהודים. מצד שני, אני מבינה את הקושי הגדול שלהם לשיר את המנון ולעמוד מול הדגל. אני לא רואה אותם מרגישים שותפים לדבר הזה. כשאני אומרת "בוואו, אולי ניצור מדינה שיש בה משהו אחר", אני לא רואה הסכמה [...] אני לא רואה את העם היהודי מתגיס לערניין כזה כמו לשנות הדגל, שייהיו שני דגליים. אני לא יודעת איך פוטרים דבר כזה. אני לא רואה אותנו מוכנים שהמדינה הזאת תהיה מדינת כל אזרחיה. אנחנו רוצים שתהיה מדינה יהודית ומוכנים בגבולות מסוימים לחתם שוויון. כי מאוד קשה לנו שוויון מוחלט. שוויון הזדמנויות מוחלט אומר שצורך לשנות קצת את המאפיינים של המדינה וזה לא פשוט. אני כן רוצה שזו תהיה מדינה יהודית. אם תשאל את בעלי הוא יגיד לך שהוא מוכן לוותר על המנון, על הדגל, שזאת תהיה מדינת כל אזרחיה. אין לו בעיה עם זה. לי יש קושי עם זה.

עם זאת, ואף אם נראה כי חוסר היתור הוא חד-משמעות ("אני כן רוצה שזו תהיה מדינה יהודית"), עדין, השפה הנבחרת וטון הדיבור מקיימים דיאלוג פני-חיצוני עם הדברים, ובו מהות עצמה. דווקא הורה הניג בישוב המגדיר עצמו כישוב מסורתי, מפתח את הדברים בצורה החדה ביותר:

כאמריקאי פה, הזהות היהודית שליל לא קשורה כלל לישראליות. הישראלית שמתפתחת פה בצורה מאוד חילונית [...] בשביבנו היהדות ממשיכה להיות דת בלב של'. ברור לי שאני יכול להרגיש פה היהודי וישראלי כשני דברים נפרדים, אבל אולי ישראלים שנולדו פה לא מרגישים ככה.

למרות זאת, יש גם מי שראה בבית הספר אמצעי לחיזוק הזהות היהודית ולביסוס ההגמונייה שלה:

אני לא רואה בעיה עם הזהות היהודית או העברית של התלמידים. כל אחת מהזהויות מקבלת משקל ראוי. לגבי המדינה – אני לא רואה בעיה. הילדים מודעים לכך שהם חיים בישראל ושו ממדינה יהודית, שיש כאן רוב יהודי. שהשפה השלטת היא עברית.

דומה כי דווקא אמרה זו משקפת יותר מכל את הסתירה שחאים בה רבים מן המרויאינים, ועימם גם רבים מתושבי משגב: הסתירה בין התפיסה הלאומית ההגמונייה לבין ההוויה המשותפת הקיימת בכית הספר; בין העיקרון המוסרי האוניברסלי ("זכות להתקבל ללימודים באוניברסיטה") שלאו פועל בית הספר, לבין התפיסה הלאומית הפרטיקולרית של המדינה היהודית ("זה פוגע בנו יותר מאשר בהם"). מرتתקת במוחך העובדה שהדברים הללו אינם מלויים בביטחון על הנעשה בבית הספר, על כך שהוא אפשר את החיבור, כי אם להפק – יש בהם מעין הכרת תודה דווקא לאותו החיבור, לאותה אפשרות של קיום מערכת החיים, ولو המוגבל, עם "הآخر".

התבלגה שלහן מסכמת את הטענה שלנו בדבר השפעת הפעולות המשותפת המתקיימת בבית הספר גליל על התפיסה הלאומית ההגמוניית של תושבי משגב:

תפיסה לאומי יהודית הגמוניית	אורחות פוליטית שווה
• הכרה הדרית	• הרכבה: המפגש החוץ-בית-ספר
• צמצום: הסתפקות במפגש הבית-ספר	• בית הספר גליל כמודל וכתכנית
• בית הספר גליל כיוצא מן הכלל וכאמצעי	

סיכום ומסקנות

מאמր זה בוחן את השפעתן של הפעולות המשותפות בתחום בית הספר הדו-לשוני גליל וסביבו על התפיסה הלאומית היהודית של הורים יהודים בבית הספר. בניתוח הדברים ניסינו לבחון את השפעת היבטים השונים והמיוחדים של הניסיון החינוכי הנעשה בבית הספר מתוך התייחסות לשתי גישות פוליטיות: אזרחות פוליטית שווה למול תפיסה לאומית הגמונית. על פי הפרשנות שלנו, ההגמניה של תושבי מושב מושגת ומוגדרת באמצעות תפוקם הפוליטי-המדיני, תפוקוד הבא לידי ביטוי ביחסם האדנומי והמתנסא לתושבי הכפרים שמסביבם. אולם, בניגוד לתפיסות המגדירות את יחסם האדנומי והשליטיה הקיימים כיחס חד-צדדי שנכפה על הפליטנים אזרחי ישראל, הנחנו, על פי פרשנותו של קוֹוּבָּ, כי האדנות של תושבי מושב תלולה בהכרה שכנרג של התושבים הפליטניים ומתונית בה. במהלך הדאיונות שקיימו ניסינו לבורר אם ובאיזה מידת מבטלת הפעולות המשותפות המתקיימות בבית הספר את יחסם האדנומי של המרוואינים אל שכניהם הפליטניים, דזוקא משום שאין הם מוכרים עוד בתור "היהודים", כי אם בתור תלמידים, מורים והורים בבית הספר גליל. ואכן, הממצא המובהק ביותר המשותף לכל המרוואינים הוא ההכרה בחשיבות המפגש עם שכניהם הפליטניים והרצון להמשיך ולהיפגש איתם. הדבר בא לידי ביטוי בתחום הדברים, בטען שבו נאמרו ובrowth הניסוח שלהם. נראה כי ההשפעה של בית הספר על תודעתם של ההורים המרוואינים באה לידי ביטוי בצורה הורמטית ביותר במשפט הסיום של אותו אב לילדיה בכיתה ד', שאמר כי המפגש עם ההורים הערבים וההתמודדות עם התכנים החינוכיים הנלמדים בבית הספר פקחו את עיניו ולימדו אותו יותר מאשר ידע ולמד במשך 35 שנים היו.

נראה כי יחסם של ההורים אל שכניהם היה מלכתחילה יחס שוויוני יותר, ובשל כך גם בחרו לשלוח את ילדיהם לבית הספר. במובן מסוים, אפשר לקשר זאת למה שהגל מכנה "תודעה עצובה" או "תודעה אומללה" (unhappy consciousness); ככלומר, תודעה שלא נוח לה עם עצמה. באמצעות ילדיהם, ובאמצעות הפעולות המשותפות בתחום בית הספר ומהוצאה לו, ציפו ההורים למש את מה שכיננו "פרקטיות של הכרה הדידית והרחבה". מניתוח הראיונות עולה, כי הניסיון החינוכי המשותף מעורר חשיבה רפלקטיבית אצל המרוואינים, ואגב כך מעירען, בירודען ושלא בירודען, את זהותם היהודית ואת תפיסתם הלאומית הגמונית. אמרות ששמענו במהלך הראיונות כמו "אין לי כל התנגדות שמשהו מסכניין יבוא לנורן כאן"; או "אני לא החלטתי לארה ספר יהודי בארה"ה, חשוב לנו לחבר ולגשר בין הילדים", מוכיחות את המגמה של רצון להרחבת של היחסים ולהכרה הדידית. מגמה זו מתבטאת בהשპחת עולם בקיורתי, המתגבשת בהדרגה, תוך כדי הפעולות

החינוךית ובמציאותה – פעילות המתמודדת يوم יומ ושעה שעיה עם המציאות המורכבת והקשה של הסיכון הישראלי-פלסטיני/יהודי-ערבי. פעילות זו באה לידי ביטוי באמצעות ההכרה הדרידית והרחבה המפגש מעבר לגבולות בית הספר ועל ידי קשר עם התושבים הפלשתינים בכלל, ומושגת באמצעות ראיית המפגש כתכלית וכמודל כללי.

הריאוונות שקיימנו מחזקים את ההנחה, כי פתרון הקונפליקט טמון בהגדלת דיאלקטית של היחס האדנותי של מתישבי גוש שבב אל תושבי היישובים הערבים שמסביבם, ובעיקר מתחתם. מה שיכול, כך נראה, לבטל את תחושת האדנות ולהברר בין הצדדים היא אותה פעולה משותפת המבוססת על מה שהגדרנו כ"הכרה הדרידית". שכן, באמצעות ההכרה הדרידית מתבל אופיו המנוכר, הזור והעוין של הזולת, ואגב כך, הוא הופך למוכר, ל"כמוני"; זהה תפיסה לא דכאנית ולא שלילנית של הזולת, ככלומר תפיסתו לא כאובייקט או כמציע, אלא כגילוי וכמיוש של הסובייקטיביות הטמונה באדם באשר הוא. כך, תוך כדי פעולה משותפת עם תושבי האזור וההכרה הדרידית הנוצרת באמצעותה – מתחבלת תחושת הזרות והኒור ומושגת כהתחברות תבונית מתווכת עם העולם שמסביבם.

הנה כי כן, המסקנה שלנו על פי שלושת הפרמטרים שנדרנו – "הכרה", "הרחבה" ו"מודל" – היא כי המפגש הדיאלקטי המתתקיים בבית הספר הדו-לשוני גליל יכול לשמש מניע ותכלית של יהסים, שנוכל לנחותם "יהודים מסווג אחר" בבית הספר ובאזור. כפי שעולה מדבריהם של חלק מהמרואינים, ייודו של בית הספר אינו בחיזוק "זהות היהודית" – על כל פנים, לא במובן המיויחס בדרך כלל לפעולה זו בשיח הרוחה בישראל ובהעוצמה בקרב הילדים, אלא ביצירת מסגרת חברתיות משותפת שתגשר ותחבר בין שתי הקבוצות כתכלית לשמה. כך, לדבריו הברורים והמפורשים של אחד האבות: "אני לא חושב שיש שבועה את הזהות היהודית". ייודו של בית הספר הוא אפוא בבנייה ובבנייה של המפגש של הילדים עם הילדים השכנים, ובഷגחתה של הזהות היהודית כ"אחת מהשתיים" ולא עוד בתפיסה ייחודית. זהה השגה השונה לחולין מן התפיסה המדינית hegemonית של הלאומיות הנוהגה בבתי הספר הרגילים. יתר על כן, "זהות היהודית" נתפסת כמשהו פנימי המובן מאליו, הנגע "לב", והילדים – עומר, תמי, מיכל – מגאים לבית הספר דוקא כדי לפגש ולהכיר את ג'מאל, את אמל ואת רביע, ילדים של השכנים מסכנים. בambilם אהרות, הורה לילד/ה בבית הספר גלייל שולח/ת את ילדו או את ילדתו לבית הספר לא כדי שת/יה יהודיה אלא כדי שת/יה יהודיה/ה אניות/ת, ככלומר, אדם. כך חורג המפגש החינוכי-האנושי על פי הגדרתו מגבולותיהן של שתי הקבוצות הנתונות ומשמש, בו זמנית, מודל ונקודת מוצא של סינתזה חברתיות

ופוליטית חדשה מסדר שלישי, גבוהה יותר. השוויון והאהווה מושגים אפוא כהכרה הדרית של שני הצדדים במעמדם האנושית והאורחית המשותפת, הכרה המבטלת, בהכרח, את המעדן ההגמוני של הקבוצה היהודית, ובתוך כך גם את מעמדה של הקבוצה הערבית כקבוצת "מייעוט", החיים בתחום ובסוליה של הקבוצה היהודית. זאת ועוד: בניגוד למפגש הדיאלוגי המצווי, המתקיים לצידיו של הסכוסק היישראלי-פלסטיני והמשמש בעיקר מפלט ממנה, הרי המפגש הדיאלקטי המתරחש, המבוסס על ההכרה ההדרית, חותר לביטולו של הסכוסק ההיסטורי.

נראה, כמו כן, שההורם רואים בבית הספר גורם המתווך את הניגוד בין "האמונות והנורמות היהודיות והערביות המצויות" (כלשון אחת המרוואיניות), ואגב כך מבטל את הניכור ואת השוני בין הילדים היהודים והערבים. כך, המפגש השוויוני המתקיים בቤת הספר חורג על פי הגדרתו מגבולותיהן של שתי הקבוצות הנתונות ומשמש בದ בכדר מודל ונקודת מוצא של סינתזה חברתיות ופוליטית חדשה מסדר שלישי גבוהה יותר.

התפיסה שהוצגה במאמר זה שונה במהותה מהגישה הנדרות האחדות. שכן, בהיעדר תפיסה של אחדות (שנקוטה המוצאה שלא היא כי אדם הוא אדם באשר הוא), המבוססת על ההכרה ההדרית ועל ביטול המעמדות של האדון והעבד, נשארו רק הקריאות לאחווה יהודית-ערבית" ול"דו-קיום" כסוג של רגש חמלה, בדרך היחידה לתוכך את היחס האדונתי כלפי התושבים הפלסטינים ולעדן אותו. המפגש החינוכי הרחב אינו אירוע חד-פומי ו/או שייח' חינוכי המשמש תחליף לפעילויות משותפת ו/או בדרך "מוסרית" להמשיך ולקיים את האדנות. זהו, אם כן, מענה אפשרי לסוגיה שמטרידיה חוקרם ואנשי חינוך בדבר יכולתו של המפגש החינוכי להתעלות מעל תחושת המוסריות המדומה, ובדבר האפשרות שלו להציג חיבור של ציבור התלמידות/ים, המשפחות והמורות/ים מקרוב המתישבים היישרלים עם התושבים הפלסטינים, כביטוי הדואליות הקיימת וכמיושה של אידיאה משותפת.

כפי שמסביר תומס קון (Kuhn, 1962), שום עובדה ניסיונית או תצפית חד-פעמית אין בכוחן להפריך את הפרדיגמה hegemonית במדע. לשם כך נחוצה מהפכה קוונצפטואלית, מחשבתית, הנעשית על ידי דור שלם של מדענים חדשים. לאור דבריו של קון אפשר לומר, כי ההנטסות החינוכית המשותפת בבית ספר גליל אין בכוחה לבטל את הפרדיגמה הלאומית היהודית hegemonית של תושבי משגב. עם זאת, המחקר שערכנו מגלח, כי בתנאים מסוימים הפעולות המשותפת עשויה לשמש נקודת משען ומקור השרה לשינוי הפרדיגמטי האמור.

רשימת מקורות

- אורון, יair (2010). *זהות ישראלית – יהודים וערבים מול המראה והאהר*. תל אביב: רסלינג.
- גורני, יוסף (1985). *השאלה הערכית והכעיה היהודית: זדמים מדיניים-אידיאולוגיים בציונות ביחס אל הישות הערכית בארץ-ישראל בשנים 1948-1992*. תל אביב: עם עובד.
- דר סביליה, הלנה (1995). *צווותים ופוארים מערביים: בחינת דגם לדו-קיום בין אזרחים ערביים ויהודים בישראל – דוח מסכם*. זכרון יעקב: מכון כרמל למחקרים חברתיים.
- יונה, יוסי (2005). *בצחות ההבדל: הפרויקט הרב-תרבותי בישראל*. תל אביב וירושלים: הקיבוץ המאוחד ומכון זן ליר.
- יונה, יוסי ושנהב יהודה (2000). "המצב הרב-תרבותי", *תיאוריה וביקורת*, 17, 188-163.
- יונה, יוסי ושנהב, יהודה (2005). *רב-תרבותיות מה? על הפוליטיקה של השונות בישראל*. תל אביב: בבל.
- סעד, אדריארד (2000). *ఆודినెట్లిజం*. תל אביב: עם עובד.
- ספריק, צ' גיאטרדי (2004). *כלום יכולם המוכפפים לדבר? בתוך יהودה שנחט (עורך), קולוניאליות והמצב הפוסטקולוניאלי (עמ' 135-185)*. תל אביב וירושלים: הקיבוץ המאוחד ומכון זן ליר.
- קימרלינג, ברוך (2004). *מהגדים, מתישבים, ילדים*. תל אביב: עם עובד.
- Adiv, Udi (2005). The challenge of globalization for the left: Marxism, post-colonialism or republican nationalism. *Discourse of Sociological Practice*, 7(1 & 2), 61-74.
- Bhabha, Homi K. (1996). *Location of culture: Discussing post-colonial culture*. London: Routledge.
- Bar-Tal, Daniel (2004). Nature, rational and effectiveness of education. *Journal of Social Issues*, 60(2), 253-269.
- Bekerman, Zvi, & Horenczyk, Gabriel (2004). Arab-Jewish bilingual coeducation in Israel: A long-term approach to intergroup conflict resolution. *Journal of Social Issues*, 60(2), 389-402.
- Bekerman, Zvi, & Shhadi, Nader (2003). Palestinian-Jewish bilingual education in Israel: Its influence on cultural identities and its impact on inter-group conflict. *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, 24(6), 473-484.
- Dahl, Robert, A., (Ed.) (1966). *Political oppositions in western democracies*. New Haven: Yale University Press.
- Deneen, Patrick (2005). *Democratic faith*. New Jersey: Princeton University Press.
- Fanon, Frantz (1961). *The wretched of the earth*. New York: Grove Weidenfeld.
- Foucault, Michel (1970). *The order of things: An Archaeology of the Human Sciences*. New York: Pantheon Books.
- Halabi, Rabah, & Sonnenschein, Nava (2004). The Jewish-Palestinian encounter in a time of crisis. *Journal of Social Issues*, 60(2), 373-387.

- Hegel, Friedrich, G. W. (1807/1977). *The Phenomenology of mind*. New York: Humanities Press.
- Hertz-Lazarowitz, Rachel, Kupermintz, Haggai, & Lang, Jennifer (1999). Arab-Jewish students' encounters. In E. Weiner (Ed.), *Handbook of interethnic coexistence* (565-585). New York: Continuum.
- Kearney, Chris (2005). Honour and authenticity. In Jean Conteh, Eve Gregory, Chris Kearney, & Aura Mor-Sommerfeld (Eds.), *On writing educational ethnographies – The art of collusion* (pp. 107-120). Stoke on Trent, UK: Trentham Books.
- Kimmerling, Baruch (1993). State building, state autonomy and the identity of society – The case of Israel. *The Journal of Historical Sociology*, 6(4), 397-429.
- Kojève, Alexander (1969). *Introduction to the reading of Hegel*. London: Basic Books.
- Kojève, Alexander (1992). *Outline of a phenomenology of right*. New York: Rowman & Littlefield.
- Kuhn, Thomas (1962). *The structure of scientific revolutions*. Chicago: University of Chicago Press.
- Kymlicka, Will (1998). *Finding our way: Rethinking ethnocultural relation in Canada*. Oxford: Oxford University Press.
- Lijphart, Arend (1968). *The politics of accommodation pluralism and democracy in the Netherlands*. Berkeley: University of California Press.
- Maoz, Ifat (2006). Moving between conflict and coexistence: Encounters between Jews and Arabs in Israel. In Elie Podeh, & Asher Kaufman (Eds.), *From war to Peace: The Israeli-Palestinian peace process* (pp. 319-341). Sussex: The Sussex Academic Press.
- Mor-Sommerfeld, Aura, Azaiza, Faisal, & Hertz-Lazarowitz, Rachel (2007). Into the future – Towards bilingual education in Israel. *Education, Citizenship and Social Justice*, 2(1), 5-22.
- Mor-Sommerfeld, Aura, Adiv, Ehud, & Dunetz, Arnon (2009). Israel: Neo-liberal and nationalist education – Towards a political pedagogy. In David Hill (Ed.), *The rich world and the impoverishment of education* (pp. 203-222). London: Routledge.
- Sagi, Shifra, Adawn, Sami, & Kaplan, Avi (2003). Interpretations of the past and expectations for the future of Israeli and Palestinians youth. In Andreas Körber (Ed.), *History, life, learning* (pp. 31-45). Hamburg: Körber Foundation Edition.
- Said, Edward (1978). *Orientalism*. London: Routledge & Kegan Paul.
- Salomon, Gavriel (2004). A narrative-based view of coexistence education. *Journal of Social Issues*, 60 (2), 273-287.
- Schelling, Thomas, C. (1960). *The Strategy of conflict*. Cambridge: Harvard University Press.
- Schumpeter, Joseph (1943/2010). *Capitalism, socialism and democracy*. Abingdon, Oxon, UK: Routledge.
- Spivak, Gayatri, C. (1988). Can the subaltern speak? In Cary Nelson, and Lawrence Grossberg (Eds.) *Marxism and the interpretation of culture* (pp. 271-313). Chicago: University of Illinois Press.

- Suleiman, Ramzi (2004). Planned encounters between Jewish and Palestinian Israelis: A social-psychological perspective. *Journal of Social Issues*, 60(2), 323-337.
- Svirsky, Marcelo, Mor-Sommerfeld, Aura, Azaiza, Faisal, Hertz-Lazarowitz, Rachel (2007). Bilingual education and practical interculturalism in Israel. *The Discourse of Sociological Practice*, 8(1), 55-79.
- Taylor, Charles (1998). The dynamics of democratic exclusion. *The Journal of Democracy*, 9(4), 143-157.
- Turner, John, C., Brown, Rupert, J., & Tajfel, Henri (1979). Social comparison and group interest in ingroup favouritism. *European Journal of Social Psychology*, 9, 187-204.
- Yiftachel, Oren. (1999). Ethnocracy: The Politics of judaizing Israel/Palestine. *Constellations: International Journal of Critical and Democratic Theory*, 6(3), 364-390.

—| |

| | —

—| |

| | —